

## New Mexico Conference of Catholic Bishops



**Arquidiócesis de Santa Fe, Reverendo John C. Wester**  
**Diócesis de Las Cruces, Reverendo Oscar Cantú**  
**Diócesis de Gallup, Reverendo James S. Wall**  
**Director ejecutivo de NMCCB, Allen Sánchez**  
**P.O. Box 3243 □ Los Lunas, NM 87031 □ 505.319.3334**

### **DECLARACIÓN**

#### **Conferencia en Nuevo México de los obispos católicos, expresando la necesidad de revocar la política que separa a las familias**

ALBUQUERQUE – Viernes 15 de junio del 2018 –LANZAMIENTO INMEDIATO—Como los obispos de un estado fronterizo, nosotros respondemos con consternación al vuelco del asilo en la práctica del presidente Donald Trump, hacia la protección para las víctimas de violencia doméstica y de llevar a cabo la separación de familias migrantes.

Los obispos de Nuevo México apoyan al cardenal Daniel DiNardo, presidente de la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos, el cual hace un llamado para finiquitar inmediatamente la política de remover la violencia doméstica como motivo no suficiente para recibir asilo. Nos unimos al cardenal condenando la separación de niños de sus padres. La devastación que esto constituye en la vida de los niños, tiene consecuencias en su bienestar de por vida, lo cual es una violación muy seria de los derechos de los niños.

Nosotros estamos tremendamente horrorizados de aquellos que promueven políticas terribles en las fronteras. Pedir asilo no es un crimen y aquellos que lo buscan no deberían ser comparados con aquellos que cometen un asalto a mano armada ó un delito.

Nosotros oramos para que el departamento de justicia de los Estados Unidos dé marcha atrás a estas prácticas, ya que constituyen violaciones y ofensas a los derechos humanos en contra de la unidad más importante, la familia. – FIN

*Attachment - Statement from Daniel Cardinal DiNardo, June 13, 2018.*



## UNITED STATES CONFERENCE OF CATHOLIC BISHOPS

### A STATEMENT FROM DANIEL CARDINAL DINARDO

June 13, 2018

Fort Lauderdale, FL—"At its core, asylum is an instrument to preserve the right to life. The Attorney General's recent decision elicits deep concern because it potentially strips asylum from many women who lack adequate protection. These vulnerable women will now face return to the extreme dangers of domestic violence in their home country. This decision negates decades of precedents that have provided protection to women fleeing domestic violence. Unless overturned, the decision will erode the capacity of asylum to save lives, particularly in cases that involve asylum seekers who are persecuted by private actors. We urge courts and policy makers to respect and enhance, not erode, the potential of our asylum system to preserve and protect the right to life.

Additionally, I join Bishop Joe Vásquez, Chairman of USCCB's Committee on Migration, in condemning the continued use of family separation at the U.S./Mexico border as an implementation of the Administration's zero tolerance policy. Our government has the discretion in our laws to ensure that young children are not separated from their parents and exposed to irreparable harm and trauma. Families are the foundational element of our society and they must be able to stay together. While protecting our borders is important, we can and must do better as a government, and as a society, to find other ways to ensure that safety. Separating babies from their mothers is not the answer and is immoral."

---

Media Contact:

**Judy Keane**

202-541-3200